



BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti.

Atatürki Bulvarı Gül 86 Koop. 1151. Sok. No:1/66 Ostim Yenimahalle/ANKARA/TÜRKİYE

Tel : +90 312 442 40 35 Fax : +90 312 442 40 32

www.benart.com.tr - info@benart.com.tr

UYGUNLUK SERTİFİKASI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Firma Adı Company Name	: SİSTEMSAN MAKİNE VE SANAYİ BİÇAKLARI SANAYİ DİŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ		
Adres Address	: YENİDOĞAN MAH. A. İPEKÇİ CAD. BALTAŞ SAATÇİOĞLU SANAYİ SİTESİ NO:157/28-29-30 BAYRAMPAŞA/İSTANBUL/TÜRKİYE		
Ürün Tanımı Product Description	: MANUEL BAĞCIK UÇLAMA MAKİNESİ MANUAL SHOELACE TIPPING		
Ürün Markası/Modeli/Tipi Product Brand/Model/Type	: SİSTEMSAN/SM016MNE		
Referans Yönetmelik(ler) Reference Directive(s)	: 2006/42/AT Makine Emniyet Yönetmeliği Ek-1 2006/42/EC Machinery Safety Directive Annex-1		
Referans Standart(lar) Reference Standard(s)	: TS EN 60204-1:2011/A1:2011, TS EN ISO 12100:2011		
Test Raporu Test Report	: Benart Uluslar arası Teknik Kontrol Ve Belgelendirme Ltd.Şti. : LVD 1298		
Sertifika No Certificate No	: 1501		
Yayın Tarihi Issue Date	: 27.10.2017	Geçerlilik Tarihi Expiry Date	: 26.10.2018

BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti., yukarıda adı ve adresi belirtilen firmanın, ürüne ilişkin sunduğu dokümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmelik ve / veya referans standartlara göre incelemiştir. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dokümantasyonun uygunluğu firma sorumluluğundadır. Ancak yukarıda belirtilen yönetmelik ve / veya referans standartlara, ürünün birden fazla yönetmeliğe ve standarda tabi olması durumunda diğer yönetmeliklerin ve standartların şartlarını da firma yerine getirdiğinde aşağıdaki CE uygunluk işaretini ürün üzerine ilâştirebilir ve uygunluk beyanı düzenleyebilir. Bu sertifika firma isteği üzerine düzenlenmiştir.

BENART International Technical Control and Valuation Inc. has inspected the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company. However, in case the product is subject to more than one of the directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of other directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declaration. This certificate has been issued as per company request.

Genel Müdür/General Manager



Bu belgenin mülkiyet hakkı BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti. 'ne aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir. BENART bir sonraki kontrol tarihi için belge basım tarihinden 1 yıl sonrası tavsiye eder.

The property rights to this document belong to BENART International Technical Control and Valuation Inc. and it has to be returned when requested. BENART recommends one year later following the document issue date for the date of next control.



BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti.

Ahıneri Bulvarı Gül 86 Koop. 1151. Sok. No:1/66 Ostim Yenimahalle/ANKARA/TÜRKİYE

Tel : +90 312 442 40 35 Fax : +90 312 442 40 32

www.benart.com.tr info@benart.com.tr

UYGUNLUK SERTİFİKASI

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Firma Adı Company Name	:	SİSTEMSAN MAKİNE VE SANAYİ BİÇAKLARI SANAYİ DİŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ			
Adres Address	:	YENİDOĞAN MAH. A. İPEKÇİ CAD. BALTAŞ SAATÇİOĞLU SANAYİ SİTESİ NO:157/28-29-30 BAYRAMPAŞA/İSTANBUL/TÜRKİYE			
Ürün Tanımı Product Description	:	TAM OTOMATİK BAĞCIK UÇLAMA MAKİNESİ FULLY AUTOMATIC SHOELACE TIPPING			
Ürün Markası/Modeli/Tipi Product Brand/Model/Type	:	SİSTEMSAN/SM0160TM			
Referans Yönetmelik(ler) Reference Directive(s)	:	2006/42/AT Makine Emniyet Yönetmeliği Ek-1 2006/42/EC Machinery Safety Directive Annex-1			
Referans Standart(lar) Reference Standard(s)	:	TS EN 60204-1:2011/A1:2011, TS EN ISO 12100:2011			
Test Raporu Test Report	:	Benart Uluslar arası Teknik Kontrol Ve Belgelendirme Ltd.Şti. : LVD 1296			
Sertifika No Certificate No	:	1499			
Yayın Tarihi Issue Date	:	27.10.2017	Geçerlilik Tarihi Expiry Date	:	26.10.2018

BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti., yukarıda adı ve adresi belirtilen firmanın, ürüne ilişkin sunduğu dokümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmelik ve / veya referans standartlara göre incelemiştir. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dokümantasyonun uygunluğu firma sorumluluğundadır. Ancak yukarıda belirtilen yönetmelik ve / veya referans standartlara, ürünün birden fazla yönetmeliğe ve standarda tabi olması durumunda diğer yönetmeliklerin ve standartların şartlarını da firma yerine getirdiğinde aşağıdaki CE uygunluk işaretini ürün üzerine ilişirebilir ve uygunluk beyanı düzenleyebilir. Bu sertifika firma isteği üzerine düzenlenmiştir.

BENART International Technical Control and Valuation Inc. has inspected the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company. However, in case the product is subject to more than one of the directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of other directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declaration. This certificate has been issued as per company request.

Genel Müdür/General Manager



Bu belgenin mülkiyet hakkı BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti. 'ne aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir. BENART bir sonraki kontrol tarihi için belge basım tarihinden 1 yıl sonrasını tavsiye eder.

The property rights to this document belong to BENART International Technical Control and Valuation Inc. and it has to be returned when requested. BENART recommends one year later following the document issue date for the date of next control.



BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti.

Alınteri Bulvarı Gül 86 Koop. 1151. Sok. No:1/66 Östım Yenımahalle/ANKARA/TÜRKİYE

Tel : +90 312 412 40 35 Fax : +90 312 442 40 32

www.benart.com.tr - info@benart.com.tr

UYGUNLUK SERTİFİKASI

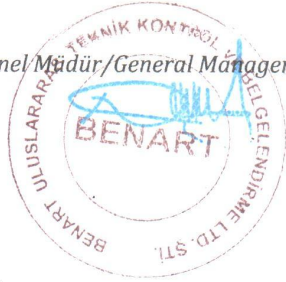
CERTIFICATE OF CONFORMITY

Firma Adı Company Name	:	SİSTEMSAN MAKİNE VE SANAYİ BİÇAKLARI SANAYİ DİŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ			
Adres Address	:	YENİDOĞAN MAH. A. İPEKÇİ CAD. BALTAŞ SAATÇİOĞLU SANAYİ SİTESİ NO:157/28-29-30 BAYRAMPAŞA/İSTANBUL/TÜRKİYE			
Ürün Tanımı Product Description	:	YARI OTOMATİK BAĞCIK UÇLAMA MAKİNESİ SEMIAUTOMATIC SHOELACE TIPPING			
Ürün Markası/Modeli/Tipi Product Brand/Model/Type	:	SİSTEMSAN/4T			
Referans Yönetmelik(ler) Reference Directive(s)	:	2006/42/AT Makine Emniyet Yönetmeliği Ek-1 2006/42/EC Machinery Safety Directive Annex-1			
Referans Standart(lar) Reference Standard(s)	:	TS EN 60204-1:2011/A1:2011, TS EN ISO 12100:2011			
Test Raporu Test Report	:	Benart Uluslararası Teknik Kontrol Ve Belgelendirme Ltd.Şti. : LVD 1297			
Sertifika No Certificate No	:	1500			
Yayın Tarihi Issue Date	:	27.10.2017	Geçerlilik Tarihi Expiry Date	:	26.10.2018

BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti., yukarıda adı ve adresi belirtilen firmanın, ürüne ilişkin sunduğu dokümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmelik ve / veya referans standartlara göre incelemiştir. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dokümantasyonun uygunluğu firma sorumluluğundadır. Ancak yukarıda belirtilen yönetmelik ve / veya referans standartlara, ürünün birden fazla yönetmeliğe ve standarda tabi olması durumunda diğer yönetmeliklerin ve standartların şartlarını da firma yerine getirdiğinde aşağıdaki CE uygunluk işaretini ürün üzerine ilişirebilir ve uygunluk beyanı düzenleyebilir. Bu sertifika firma isteği üzerine düzenlenmiştir.

BENART International Technical Control and Valuation Inc. has inspected the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company. However, in case the product is subject to more than one of the directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of other directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declaration. This certificate has been issued as per company request.

Genel Müdür/General Manager



Bu belgenin mülkiyet hakkı BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti. 'ne aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir. BENART bir sonraki kontrol tarihi için belge basım tarihinden 1 yıl sonrasını tavsiye eder.

The property rights to this document belong to BENART International Technical Control and Valuation Inc. and it has to be returned when requested. BENART recommends one year later following the document issue date for the date of next control.